

# BAJROQI MIHNAT

Organi SK partijali komunistilari (b) Uz. — **Aprin 1932 (6) va.**

**9 SENTYABR 1932**  
SOLI  
ruzli çumaa  
**№ 138 (680)**

ADRESI REDAKSIJA:  
To'qant, kucagi Artopoja  
pereulaki Zavodskoj № 7.  
Tilifoni Redaksijsi — 316-12  
Kantur — 315-82

**SOLI HAFTUM**  
**NARXI GAZET**  
— 1 sola 5 sum.  
6 moha 2 s. 50 tin.  
3 moha 1 s. 25 tin.

## Imruz dar gazet.

Varaq 1—Corjakirijli inqilobli kolxozchoji Uza-kiston so negrhoji mihnatkashi „Atrofi sifohi“ SASŞ.

Varaq 2—Samarqand na gazarondani lotereji co-rumi Ozi daromad.

Varaq 3—Texnikumi muallimijl jahudigi soli xon-danro makamal sar kunad.

Varaq 4—Kapitalizm kizisiro tavalaq mekunad, çangro tavalaq mekunad.

Corjakirijli inqilobli kolxozchoji Uzakiston  
so negrhoji mihnatkashi „Atrofi sifohi“ SASŞ

## Gorsoveti Quqond

### Ba çeqzanijl „paxtakor“ hamroh şud

Plenumi gorsoveti Quqond, xali kolxozl „Paxtakor“ so negrhoji mihnatkashi eksplotatsijasavandajl „Atrofi sifohi“ Ştathoji Jakvojajl Amerikojl Şomoli nevistagi ro sançida euromada harakati kolxozro butunan masoql medonad va ba çeqzanijl ki on mihnatkashojl negro so corjakirijl bajnuhxalqijl inqilobli kardast, hamroh meşavard.

Kolxozl „Paxtakor“ kolxozl peşqarimi rajoni mo dar soli guzaşta samunahojl barojl nomuhtojl paxtakorl itifoql şurojl gusini solşiviko-va giriftanro nişon dod va imsol on hamcunin so tempahojl bolevojl barojl so dasthojl paxtagl zafer joftan xalqa istodast.

Xali „Paxtakor“ nevistagi nişon meşahad, ki kolxozcho cihat madanijl va siyosat taraqlotl kalon joftin, ki ba natijejl durust guzaronda sudani lojsoati leninijl millijl partija meşavard so asosi on xudfahimijl sinfijl inqilobistonalijl aomaji vaseatirini mihnatkasho puxta şuda istodast.

Plenum hamajl kolxozchojl Quqond va hamcunin hamajl şurohojl Uza-kistonro çeq mezanad, ki dar cor-jakirijl bajnuhxalqijl inqilobli darojand va ba tahlil nişonijl on az ruijl put-ekijl selumi stalinl, saroji sarpuru berijod sarpur namudani pionerhojl bastatajorkuni va dar kolxozcho seh-er taşkil dodani paxtakorl guşinro taraql dihand.

Plenum zarur hisov mukunad, ki ba munosabat hamin dar eajni kol-xozchojl rajoni Quqond korl vaseal

### Kolxuzi „Babeşko“ ro korhojl eilmiju madani va mu-aalimho qati taamin kardan zarurast

Kolxozl „Babeşko“ ruz so ruz ta-raq kardal kalon şuda istodast. Dar kolxoz hozir qarfa 250 xona-ber jahudihoyl mihnatkash so kori xahonijl soisialist masqul hastand. Qismi eajsiar on nav dehqonho xizmat savodho meşavand. Barojl ta-raq kunondani korhojl eilmiju ma-dani, ba xatu savodiro az eajni kol-xozcho haritagi zadan, pravlenijl kolxozl mo harçonisa corahojl der-xorlo dida istodast. Cunonci: ba-ayli klus, maktaş, jastl, cojxonajl surx amorathejl naqz tajor kardajl hast. Ledin taşkiloti muorifl şahrilj Sa-marqand, ba in masoala Jagon Jor-tami eamali nemedihad.

### Zararei-kulok ba parondan

Simferopol (TASS). Sesijajl eajrijl Sudi kal ni Krim dar eajloql Aptonufkajl rajunl Çan-çajl kornomejl Ljuxovrates guf-çajl kulokl zararçiro sançida eu-romad, on to inqilobro 600 gek dar zamin va oşlo doştast. U eajrijl qati dar kolxuz sar daro-istodast.

Ljuxovratesi foş kardaju az buquhojl şajlovi mohrum na-şuda şudagi, ba vositajl panah-çajl rajisi kolxuz Jelanuf ba lenijl kolxuz mondist. Dar bo-ali bor kardani qalaju daravi-

soamavi va maenedodkunro taraql dodal ba hamin sarovaro ba kolxoz-cho hikojat kardal şavad, ki airodaho-ji hamminhneti mo negrhojl „Atrofi sifohi“ SASŞ der ci xel sarolatho zindugoniju kor kardal istodin.

Plenum ba redaksiyajl gazetl „Jan-gi Farqona“ mesuporad, ki az zin-dugonijl negrhojl paxtakorl eksplotatsijasavandajl SASŞ hama vaqt ma-terloho, meqolaho va ocerkho copa kardanro ba rah monad.

Plenum az „Uzbekistanskeja Prav-da“ litimos mekunad ki ba varaq hojl xud az xususl zindugoni va korl negrhojl Ameriko jakojaktar hiko-jat kunad.

Dar corjakirijl bajnuhxalqijl inqil-obli doxil şuda, plenum zarur hisov mekunad, ki kori MOPR zur kunonda şavad va dar fojdajl guştingirhojl inqilobçijl dar tur-mahojl buzaxl dar eazov sudagi-pul cindan gurzaronda şavad.

Plenumi gürsovetzarur hisov me-kunad, ki mukofot va bajroql rajun-ijl guzarandajl nomi, paxtakor-hojl mihnatkashi negri „Atrofi sijo-hi“ SASŞ muqarat namuda şavad va onro ba kolxuze doda şavad, ki dar davl paxtakorl tajar kuni namunahojl behterini kori eulşivikoni nişon dodaju dar ra-jun so nişondihandahojl behtarin buromada boşad.

Ba kolxozl mo kamaş cor to mu-aalim, du to korkunhojl eilmiju ma-daniju propagandajo dorkor has-tand.

Amo in talasi kolxozl moro kult-eazajl gorono so eamal nameşuro rad.

Garcanda, ki kolxozl moro grup-koml muorif parvarho va Ozi şah-ri şef giriftagi boşand ham, ki jagon natijest nest.

Mo az gorono va komzetu Ozi ta-lav mekunem, ki kolxozl „Babeşko-ro“ az korkunhojl eilmiju madani va ez muoalimhojl naqz taamin kunad.

Kolxozcho.

## Ba duzdu novudkunandahojl molu cizi kolxozl corajl qatai dida şavad

8 avgust SIK va Sovnarkumi SSSR az xususl radu novudu hartaraf naşudani milku ajnosu molu cizi çamajlajl kolxuzl, maxsus qaror burovardajl hast, ki ba radu novud kunandaju duz-dhojl molu cizumilku ajnosl çam-ajlajl kolxuzl, ba hqolati qonun-hojl inqilobli corahojl saxt dida şavad.

Lekin mo mebinem, ki dar kol-xuzl „Babeşko“ (Samarqand) jak cand beartishhojl nestu novud şudani molu ajnosu cizhojl kol-xuzl ruij doda istodast.

Gohho az tarafi jak xel kol-xuzl cizhojl ba jak nogoh so kolxuz daromada mondagl harakathojl molu ciz-hojl kolxuzro duzdidan ruij doda istodast.

Cunonci: Binjomln Fatohuf so pisari xud Mişoel Fatohuf şav-şavonaki omada 15 avgust 4 pu-du 5 qadoql ganduml kolxuzro duzdida so şahr pagohl qati gi-ritta raitani meşavard.

In kori duzdijl Fatohufho ba

kolxuz maşlum şud.

U jak bor gandum naduzdida baake se marotiba duzdida budast.

Baadi sançisi in kor masum şud, ki u ba 189 sumu 55 tin va boz maslaql 120 sum (oxtran-geş) gandumro furuxta budast. In duzdiju sarham xurdani gandum az ucaskajl corumi kol-xuz so vuçud omadajl hast.

In beartishl ba mo cunin ah-voiro nişon medihad, ki pravle-nijaju robarhojl kolxuzl mo, korhojl soamavi, taşviqoti, ma-nedod kuni va fahmonida doda-ni qarorhojl SIK va Sovnarkum-ro bajni kolxuzchojl kolxuzl „Babeşko“ nameguzaronand.

Az hamin sabab mo az prav-lenijl kolxuz talas mekunem, ki korhojl soamaviju taşviqotiro zur kardal qarori SIK va Sovnar-kum az 8 umi avgust burovar-dagi ro ba soamajl kolxuzcho fah-monida dihand.

Dar Fatohuf va pisari on co-rahoyl dorkori binand.

Kolxuzcho

### Ba in duzdi molu cizi kolxuz corajl qatai metalabem

Ba nazdikl magazini Uzbek-turğl Şahrissaz barojl kolxuzl „Bajroql Mihnati“ 60 kilo birinç-ro so hqolati „Upolnomuçini“ Notonuf R. hmin medihad, ki ba kolxuzcho taşim kardal dihand.

Amo Notonuf 10 kilojl on birinçro rijistrot duzdida so xo-najl xud meşarad.

In korhojl duzdiro Notonuf

peş az in ham candsorhojl di-gar kardajl hast.

Mo az prokururi Şahrissaz talas mekunem ki, so asosi qarorhojl oxi inl SIK va Sovnar-kumi SSSR so in duzdho cora-ainad.

Dar in xusus sprafkajl kol-xuz ham hast.

Du ratiqho.

## Barojl ovadonijl Şahrissaz gorsoveti va gormestxoz corahojl eamali binand

Dar Şahrissaz qarori plenuml SK VKP(a) mohi ijuni soli 1931 um burovardajl va jak cand qarorhojl SK kompartijajl Uza-kiston az xususl ovadonijl şahr-buromadajl heç jak ba eamal naburomada istodast.

Şahrissaz bajni in solhojl ox-lrin heç jak alnohojl nav, kuc-hojl rohhojl navro almorat na-kerdast. To alhol dar inço jak to ham hamom nav nest.

Bişjortari almoratho, xonaju çojhojl mihnatkashojl şahr me-şistagi kuhnaju farsuda meşavand. Bişjori kucahojl Şahrissaz so

qajroqu toviston xoku canguza-miston az oşu loj pur hast.

Stansijajl iliktrijisijl on so ta-momi kucahojl kaloni şahr qu-vati ciroq doda nametavonad.

Jakqalam dar Şahrissaz, dar in xususl ovadonijl şahr gür-mestxuz va gürsovet heç kori eamali namekunand, guştan mum-kin hast. Qarore ki gürsovet az in xusus dar plenuml xud bu-rovard, heç jak so eamal name-burovad.

Dar in xusus coraho dida, so-jad maşlcho va mihnatkashojl şahr jordanu nazorat kunand.

G. Bobo zoda.

xususl at-  
il az sarha-  
d, va ham-  
i atradi ş-  
ja daxl na-  
kamkorho-  
o sostana-  
agon so-  
uçajl ma-  
ukumato-  
tagi bud-

na Aorom-  
ABPAMOB-  
Mihnat-



## Samarqand ba guzarondani lotereji corumi Ozet daromad

### ba holati zür kardani korhoji taşvilotliju oomavi suporişro bar zijod iğro mekunem

Dar Samarqand aktivu kor-konho az rüji suporiş ltkomiteti Ozbekiston bojad 30 hazor dona belati lotereji corumi Ozet ro ba maolaqi 15 hazor sum bajni rabučiho, kolxuzciho va mihnatkashoji shahr bojad guzarondan.

In suporişi kontróliti doda şudagi baroji Samarqand iğro karda meşudagi hast.

Dar Samarqand qaribi 35 hazor cilenhoji profsojuz hastand.

Şahri Samarqand jake az shahrhoji kaloni ser odam hast, dar inço taşkiloti Ozet ham kalonu mustahkamtar meboşad.

Baroji çori kardani in 30 hazor dona belat va umuman baroji guzarondani in kor soveşcanijaji vasebi aktivho nazdi gürprofsovet şuda, dar onço

maxsus şoni loterejro pahm mekardagi taşkil karda şud.

Baroji in kor jak raftiq az gürsovet maxsus to vatqi kamponija tamom şudandro taşinkarda şud.

Aktivho cunin qaror kerdand ki ba asosi mustahkam kardani koru jacekahoji Ozet, ba holati az nav ba taşkiloti Ozet mihnatkashoji hamaji milathoro qabul kardan, in korro bo kamponijahoji sijesliju xoçagi vobasta kardan nürmaji guzarondani 30 hazor dona belati loteriji Ozetro barzijod iğro mekunand.

Barobari hamin aktivho az lotkomiteti markazi mekursand, ki rahbariju jordami kontrólitiro ham vaqt guzarondani istad.

B. Doneluf.

Q. Qildonuf.

### Tijatiri jahudihoro ba corjakgiriji sotsialisti xususi zajum çeq mezanem.

Barobari çori kardani zajumi „soli corumi budkunanda“ garcande, ki grupkumi muorifparvarhoji mahala jak cand vaqt xoçagi monda ba in kori daromada boşad ham, ki hozir kolektivhoji grupkum cun maktabi 25, klub va digaraş hokeaj suporişhoji zajum guzarondani iğro kerdand.

Barobari hamin mo, kolektiv artisthoji gostijatiri jahudihoro ba corjakgiriji sotsialisti çeq mezanem, ki mukamal hamaji onho xudro ba zajum navisonand.

Dar in taklif çuvosi onhoro xohiş mekunem. Z. Aminova

### Guzari 8-um sifri kantróliti doda şudagiji zajumguzarondani iğro kard.

Ba guzari 8-umi mahaloji „Şarq“ ba maolaqi 800 sum zajumi „soli corumi budkunanda“ baroji bajni mihnatkasho pahm kardan doda şuda şud.

Baroji bajni mihnatkashoji guzarondani zajom az taraffi aktivho maçlisi umumijaji mihnatkashoji guzar çeq zada ba onço ahmijati sijesliju—xoçagi doştani zajumro fahmonda doda şud.

Mihnatkasho ba jak avoz onro qabul kerdand.

Guzarkom hokeaj sifri kantróliti zajumro guzarondani, 300 sum puli onro ham cind.

Mo guzari 10-umro ba corjakgiriji sotsialisti çeq mezanem.

R. Sufiuf.

### Arteli dūzandagiji „Zarja“ bojad mustahkam ba roh monda şavad

Dar Samarqand arteli dūzandagiji „Zarja“ in cand sol boz istuqomat mekunand.

Arteli mazkur jake az artelhoji dūzandagiji kaloni Samarqand anda 3-4 mah peş 325 nafar cilen doşt, artel promfin piloni kvartali jakumro ba 100 parason iğro kardagi hast.

Molhoji artel tajor karda meşurovardagi, asosan molhoji ser-talaşgor doştagi meşosand.

Lekin in artel hozir dar jak cand kambudibo voh xurda mondagi hast.

Artel promfinpiloni kvartali dukumro iğro karda natavonista

şud, sejumro ham iğro nakarda ist danaş xatar dorad.

Sabaahoji asosiji ba vuçud omadani in prorişho on hast, ki rajpromsojuz va Uzşvejpromsojuz dar in artel nazar namekunand, artelro az aşjoji xom (gazmol) taamin namekunand.

In ahvoli molu aşjo nabudan, kor naşudan azid kard ki dar artel faqat 125 cilen monad.

Koslişo az Uzpromsojuz va az rajparomsojuz talaa mekunand, ki dar in kambudi corahoji amali dida artelro mustahkam karda korro davom kunonad. Kosliş M. Sosunuf.

### Kolxūzi „Babeşko“ az dūxtur taamin karda şavad

Dar candin sora taleahoji prevlenijaju kolxozcihoji kolxoz „Babeşko“ kardagi. zdravotdeli Samarqand, baroji kolxozro az dūxturu korkunhoji taasatci taamin kardan jagon cora nameşnad.

Ba kolxoz mo hozir ajni avçi kor hast.

Jak kolxozci agar kasal şavad, vo-

çis meşavad, az qisloq ba Samarqand rafta xudagiro taasat kunad.

Dar kolxoz hozir mavjud sudani dūxtur çudo ham zarur hast.

Az hamin saba mo az gorsoveti Samarqand mepursem, ki ba gurzdrav taklif kunad, ki kolxoz mo az dūxtur taamin kunad.

kolxozciho.

### Rajūni rabūcigiji mahalaşi „Şarqro“ az jordami dūxturi taamin kardan darkor hast

Mahalaşi „Şarq“ Samarqand jake az rajūnhoji rabūcigi meboşad.

Dar in ço qaribi ki 14-15 hazor xalqi rabūciju mihnatkash zindugoni mekunand.

Amo dar in rajūn jordami dūxturu butun noqanoatbaş hast.

Xususan dar mahalaşi „Şarq“ har xel kasalhoji varaça, kezik, va digaraş pahm gaştagi hast.

Ba çihat rabūciju mihnatkashoji mahalaro az dūxturi doru taamin kardan va az kasalho muholizat kardan dar gazeli „Bajroqi Mihnat“ jak cand xavarho copu şuda boşad ham, ki gurzdravotdeli Samarqand baroji rabūciho va mihnatkashoji rajūnro az dūxtur, doru taamin

kardan korkunhoji ambulatürro zijod kardan, dūxturi rajūni taamin kardan cora nameşnad.

Ambulatürliji dar soliq shahri kohna budagi az mahalaşi „Şarq“ faqat har ruz 5 nafar kasalro qabul mekunadu xelos, gohho nameşnavisad, ki imruz dar mahalaş ço nest.

Az Narkūmzdarav va gürzdrav mepursem, ki baroji dar mahalaşi „Şarq“ dūxturi rajūni taamin namudan cora binad va korhoji az jordami dūxturi taamin kardan ambulatürlijaro peşrav namojad.

Va rabūciju mihnatkashoji mahalaşi „Şarq“ bojad az quvati dūxturi va doru taamin karda şavad.

M. Jishoqi.

### Korhoji klubi arteli „8-umi Martro“ ba harakat darovarda şavad.

Jacekaji partiya va digar taşkilothoji arteli trikotaziji „8-umi Mart“ dar mahalaşi „Şarq“ Samarqand budagi baroji bajni cilenhoji xud korhoji ajlmiju madaniro guzarondani ba daraçaji noqanoatbaş kor karda istod.

Nazdi arteli mazkur jak xonaji zoli kalon klub şudagi hast, lekin dar in klub korhoji kruşukho, gazetu zurniro ba avozi baland xonda dodan, baroji cilenhoro xatu savodnok kardan lik-

bezho taşkil kardan jagon kori amali naguzasta istodast.

Ba xususi rabūcihoji artelro ba korhoji oomaviji klub kashidan jagon leksijaju maoruzi monda naşudast va konsertu tomoşoho ham guzarondani naşuda istodast.

Baroji ba rah mondani korhoji ajlmiju madani tūqrigiji ba harakat darovardani kori taşkiliji oomaviji klub diqat mondani xususan jacekaji partiya zarur hast.

M. J.

### Ba Jahudibadinho corali qatei dida şavad

Dar bajni rabūcihoji komsinati bareşum cigiji shahri Xūçand tarbijaji bajnulumlil ba daraçaji lojiqanda ba roh monda naşudast.

Bajni jak qismi rabūcihanhoji ūzbak va rabūci zanhoji jahudii ba vaqti kor alsjorgaphojiaqirış roju qajri proletari tagu rü meşavad, ki „jahudihoro xuni ūzbakro mexurdand“ gufta, rabūcihanhoji jahudiro bisjor ozor medihand starş sexho ba jordami on milatciho istoda ba gapi onho hamroh meşavand.

Garcande in masala nazdi taşkilothoji komsinati bareşumcigi monda şuda boşad ham, ki to ba holero baroji in xel betartib horo bartaraf kardan jagon cora dida naşudast.

Baroji hamin az idorahoji daxlor mepursem, ki tezi qati ba jahudibadinhoji ba pusti bara-

rust şuda kinaju raşki milliro temekardagi corali qatei dida şavad.

Ahmadçon.

Az redaksiya. Daleli sar sarakliji muxbir dar in maqola nişon dodagi, az hama peş dar komsinati bareşumcigiji Xūçand çis hoji milatciji bajni rabūcihoji har milat tuxm adovati „milliro mekaşidagi sar darovardageşon va tarbijaji bajnulumlilil ba daraçaji xeloplastistodanrosignolmezanad.

Azin çihat taşkilothoji „komalat“, va dar navesti aval partikomi on voçis meboşad, ki dalelhoji in muxbir ovardagiro sarçida buromada, ba mavjud kundandahoji in hodisot zarbaji saxt zada bajni rabūciho kamponijaji vasebi maenedodkuni guzaronand.

### Peşravihoji bozori şūrojiju kolxūzi dar Xūçand

Az 18-umi avgust dar shahri Xūçand maxsus bozori şūrojiju kolxūzi taşkil karda şud. Ba nazdiki j a r m a r k a j i k o l x ū z i ham taşkil doda, ba roh monda meşavad.

Bozori kolxūzi so jordami taşkilothoji rajūni xelo taraqi karda istodast.

Bozorçoj az korhoji ajlmiju

madani va az radiu va digaraş naqz taamin şudagi hast.

Rabūciho va mihnatkashoji shahr cizu produktihoji darkoriro ba narxi arzon girifta istodin.

A.

„BAJROQI MIHNAT“

VARAQI 2 № 138 (680)

Texnik

No

Az rolli  
ija va Na  
muallimij  
Quqond, b  
li xonda  
Lekin  
arda nasu  
Sabaal a  
xumkum o  
oli navi x  
qanda na  
ki ba nazo  
z mohi  
ul kuniju  
eq zada  
Hole ha  
gaaho az  
e han 20  
unij nav  
Dar mas  
hoji muşal  
xumi kame  
muallimho  
no dars du  
to muallim  
ni darsi fi  
ake az dar  
ir az texn  
agi hast.  
Korhoji  
ikun ba  
Zavxoz l  
xum-Koger  
ro duzdi  
jordan, dig  
onad va r  
Dalel on  
qis taxmin  
um molu c  
ildand.

Tar

To alhol  
uoat baro  
oden avan  
evul) ro q  
z rüji in v  
monda şud  
sinjat doş  
negriřti. D  
amadand, c  
operatsijaj  
ondan dar  
numkinijaj  
xirin qarzo  
ud. Hato r  
üzeg voçivi  
hoji maqsa  
onro sarpu  
In xel ah  
eli matluo  
vansdihano  
Baroji in  
ardan Sen  
ak qator c  
jor kard.  
Ba mark  
operatsijaj

„BAJROQI MIHNAT“

VARAQI 2



## Texnikumi muallimiji jahudigi soli xondandro mukamal sar kunad

Norasogiho az texnikum bartaraf kardan-vazifaji muhimi kolektivi on hast

Az rólqaroru suporişhoji par-  
tija va Narkúmpús, texnikumi  
muallimiji jahudigi dar şahri  
Qúqond, budag bojad 1 sentjaar  
oli xondani navro sar mekard.  
Lekin xondan mukamol sar  
karda naşudast.

Sabaasi asosiji aqla mondan  
texnikum onast, ki dar onç ba  
oli navi xondan jagon tajorişi lo-  
qanda nadidand, mudirijati on  
ki ba nazdiki az nav taain şud  
z mohi avgust ba talaba qabul  
kunij talasaşhoji kúhnaro  
qada ovardan daromad.

Hole ham 25-30 parasoni ta-  
labaşho az şahrho naomad n, ho-  
e ham 20 parasoni talaba qabul  
kunij nav sarpur naşudast.

Dar masalaji kadru korkun-  
hoji muallimi hamcunin texni-  
kumi kamsudiho dorad, xususan  
muallimhoji ba zasoni modarişi  
so dars doda metav nistagi 2-3  
muallim hastu xelos. Muallim  
darsi fizikaju ximiye, ki on  
ke az darshoji asosi hast, ho-  
ir az texnikum ba xondan raf-  
agi hast.

Korhoji xoçagij rohsarişi tex-  
nikum ba ahvoli bad hast.

Zavxú ham buxgalleri texni-  
kum-Kogen qajri produktiju ciz-  
oro duzdidan, studenthoro firea  
ardan, digar kor karda nameta-  
ronad va namekunad.

Dalel on hast, ki jak du moh  
peş taxmin ba maslaqi 4 hazor  
molu-cizhoj, texnikumro duz-  
lidand.

Hozir on pulu molho ba rux-  
sati ORO istoda boşad ham, ki  
texnikum onhoro harakat karda  
namegirad.

Qijri in dar texnikum ba xo-  
çagi besardori bukm meronad.

Czu ajnosi texnikum beşlar  
şikistagij harataraf ba ahvoli har  
kigi mavçud bud.

Dar xususi behtar kardan av-  
qoti umuni mudirijati texnikum  
coraji zudi sinad, kori  
dúxturi qati ihtijç kardan ba  
texnikum çudo ham sust hast.

Mana hamaji in kamsudiho ba  
koti harxúzaşu xondani texni-  
kum xelo lad doda bud.

Az hamin sabaasi mo nazdi Nar-  
kúmpús va taşkilothoji partiya-  
gij suvetij Qúqond cunio mas-  
salaro memonem ki ba kori tex-  
nikum heç jak sust no omada  
jordanu rahbariji amali kunand.

Az Narkúmpús mo student  
ho talab mekunem, ki texnikum  
ro az muallim va xususan az  
muallimhoji ba zasoni modari  
dars medodagi taamin kunand.

Taşkilothoji daxldor. Qúqond  
bojad ba zavxúzi duzd corahoji  
qateli sinand.

Digar hamaji kamsudihoji tex-  
nikum ba rahbariji gúrkum parti-  
tija va faolona qisn giriftai  
muallimhoji taşkilothoji stu-  
dentişi texnikum bartaraf karda  
şuda soli xondani nav ba zudi  
sar karda şavad.

J. Rusenúf.

## Tartivi navi cindanu sof kardani avanshoji maqsaddor

To alholro koperatsijaji mat-  
nosot baroji molhoji sanoati  
dodan avanshoji maqsaddor (se-  
vú) ro çame mekardu amo-  
zúji in viznosho qonea ku  
şonda şudani matluoati mum-  
kinij doşanasro ba hisov na-  
megirift. Dar natija avansho me-  
madand, on horo ba molhoji  
koperatsijaji matluosot sof ku-  
nondan dar jak qator voçtaşho  
mumkinij nadoşt. Dar hisovi  
zúrin qarzdorişi kalone bunjod  
şud. Hato alsjor ZRK ho ba im-  
bez voçivijhoji daravatti avans-  
hoji maqsaddor ba xud giriftage-  
ronro sarpur nakard.

In xel ahvoli ovruji koperatsi-  
jaji matluoati dar nazari pajciji  
avansdihanda merezonad.

Baroji in nodurustihoro nest  
ardan Sentrosojuz ba nazdiki  
jak qator corabinihoji konkreti  
tajor kard.

Ba markazhoji respublikagiji  
koperatsijaji matluoati taklif kar-

da şud, ki hamaji qarzdorišo  
dar bovati avanshoji maqsaddori  
múlqarason guzaştagi az lumi  
úktjabri haminsoldernamondanest  
kunand. Baroji ba in jordan ra-  
sondan Sentrosojuz bor karda  
firistondani jak qator molboro  
naqş kaşid.

Insuna har jak taşkiloti kope-  
rativi bojad piloni sebehl sof  
kunondan avanshoji maqsaddor  
doşa boşad. In pilon bojad to  
bar jak pajci rasonda şavad.

Avanshoji maqsaddorro ba vo-  
sitaji pulcinho cindan, ci xele  
ki in to alholro mavçud bud in  
suna qetallan man karda me-  
şavad. In rúja har jak cileni kope-  
rativi avansi maqsaddor do-  
dagi bevosita az pravlenijaji ko-  
perativ kvitansija voçivi megrud.  
Dar in kvitansija bojad sumaji  
vznú, ci xel mol giriftan, dar  
kadam miqdor kaj va ba voşi-  
taji kadam magazin doda şuda-  
naş bojad nişon doda şavad.

Pajci, dar navati xud voçi-  
vast ki 10 rúz peş az rasidani  
múlqari doda şudani mol dar  
magazin kvitansijaro ovarda ni-  
şon dihad, ki matlav magazin  
mumkinij doşa boşad, ki ba vaq-  
taş molro tajor kunad.

## Korhoji klusi farqonaro baharakat darovardan zarur hast

Dar şahri Farqona barojimih-  
natkaşhoji jahudi jakto klub taş-  
kil şudagi hast, ki on jak cand  
moh peşar korhoji ailmiju ma-  
dani guzaronda meistod.

Lekin hozir klus va korkun-  
hoji on jagon kor namekunand.  
Xususan qiroatxonaji (citalniji)  
nazdi klus budagi hama vaqt  
mahkam hast.

Cunonci: ba qiroatxonaji maz-  
kur kitobu gazethoji darkori va  
korhoji kruzişko gazeti devori  
surori guzaronda namaşavad.

Baroji korhoji klusro taraqi  
dodani taşkiloti Ozet ve aktiv-  
hoji onç jordan namedihand.

Ba in kamsudiho zudi qati  
cora dida onhoro bartaraf kar-  
dani mo zarur hast. M. J.

## Korhoji ailmiju madaniji klusi Oqciro ba roh monda şavad

Korhoji ailmiju madaniji klusi  
jahudihoji Úqcişi Toşkand çu-  
do sust meboşad, aktivho qajri  
har xel gap zadan ba mudiri  
klus heç jordan amali name-  
dihand.

Garcande ki xususi kamsudi-  
hoji klus cand bor ba gazet na-  
visti şuda boşad ham ki rajon  
oş rajuni Stalin (Toşkand) ba-  
roji on kamsudiho o bartarafkar-  
dan heç cora namebinad.

Az tarafi qisn isjortarini mu-  
allimhoji maktabi №10 ham ba  
koti klus heç jordan nest, on  
qisn muajani muallimho ba  
korhoji çamajati heç qism na-  
megirand.

Garcande ki baroji qism gi-  
rifan mumkinij doşa boşad  
ham ki xohişi kor kardan nado-  
rand, misli raftiga Alişajova, gar-  
cande on komsuclu muallima

boşad, az korhoji çamajati ba man  
heç munfiat nest, gufta aqlam  
ba rúzhhoi oldi xud ham ba  
korhoji klus jordan namedihad.

Zarurast ki in xel masalabo  
rúj nadoda hama aktivho dast  
ba dast girifta ba tagi qanati  
mudiri klus daromada ba kor-  
hoji çamajati qism girifta kor-  
hoji ailmiju madaniji klubro ba  
roh monand.

Zarurastki, ki kolektivi mu-  
allimhoji maktabi Úqci unuman  
ba korhoji ailmiju madaniji ba  
klus guzaronda meşudagi rah-  
bari karda, har xel kruzişkoro  
taşkil karda ba onho rahbari ku-  
nad.

Rajonaji rajuni Stalin ham ba  
koti in klus rahbariji haqligij  
xudro zúr karda kamsudihoji  
klubro bartaraf kunad.

Havaskor

## Baroji maktab binoji alohida dodani mestxúzar zarur

Maktabi jahudihoji şahri Xú-  
çand dar hamtúr bino çoj doda  
şudagi hast ki on baroji maktab  
sobu gulaj nest.

Ba duruni on havli, kaneso  
ham mavçud hast, ki heç vaqt  
ba osojş darshoro guzarondan  
mumkin nest.

Maktab remúnti durust ham  
karda naşudast.

In ahvoli ba xondanu kori mak-  
tab lad doda istodast.

Muorifi şahri Xúçand baroji  
maktab çoji alohida doda ba on  
şarojithoji darkorlo bunjod ku-  
nad.

Ahmadçon,

## Remúnti maktab bojad ba sarvaqtaş bud şavad

Baroji ba vaqtaş sar kardani  
soli xondan zarur hast, ki mak-  
tabhoji itidooji hamaji tajorihoji  
xudro holekaj dida darsboro  
sar mekunand.

Lekin maktabi dar guzari Ta-  
rancoki Urgut budagi ba solixon-  
dan tajori nadidast.

Remúnti maktab holeham bud  
naşudast.

In kamsudihoji mavçud buda-  
gi aoljd kard ki maktab xon-  
danro sar karda natavonist.

Mo az rajono talab meku-  
nem ki zudi qati ba in kamsu-  
di coraji amali alnad. G. J.

## Ba MTShoji behtarin-mukofot

SNK U z SSR qaror kard, ki baroji  
dar avoti guzarondani kamponijaji  
kiştu kori aahori nişondihandehoji eht-  
tarin doşan ba MTShoji Andijon, Mo-  
lotuf va Zelenski 4 hazor sumi, ba MT-  
Shoji Vorosilov va Şerovod 3 hazor sumi  
va ba MTShoji Qim va Çizaq 2 ha-  
zor sumi mukofot doda şavad.

Baroji ba MTSho baroji nişondi-  
handehoji behtarini korkardasuroni  
paxta: sarpur karda şudani piloni pa-  
tatajorkuni va qelacini, rondani şu-  
tamohi va mustahkam karda şudani  
taşkiliju xoçagij kokozho mukofot  
dodan az 28 hazor sum aivorat fond  
çudo karda şud.

## Dar Toşkand

◆ Túdaji muzkoncihoji xalqi  
matallaji sojuzi medsantrud ba  
olimpiadeji hamatifoqi dar Mas-  
kov 3000 sum mukufot giriftast  
Ba in pul, on asovhoji muzi-  
koncişi nadoştageşro mexaridast.

◆ Uzglaviskusvo va SP so-  
juzi Rabis maxsus baroji ihtijoc-  
namojiji kamponijaji paxtacişi  
15 ta brigadahoji behtarini mi-  
lijai taşviqtiro çudo karda isto-  
dast.

◆ Az Avstrija dar Toşkand  
turisthoji komunisti xoriça Edita

Buksaum, Ana Angel va "Bende-  
el omadand. Onho ba zistu zin-  
dugoniji kolxúziho va dehqon-  
ho oşno şudani hasland. Turis-  
hoji xoriça dar sovxúzi "Culpo-  
Ato" (Qazqiston) daromadin va  
az boloji kúh az Qorokul to Toş-  
kandro guzaştin.

Robi Toşkand-Samarqand-Ba-  
xororo onho ba boloji eroplav  
nişasta meguzarand.

Dar vaqti hozira turistho dar  
bazaji jakumi Azijolmijonag  
hasland.

„BAJROQI MIHNAT“

varaqi 3 № 138 (880)



# Kapitalizm krizisro tavalud mekunad, çangro tavalud mekunad

Kongresi muqobili çangi miñnatkaşhoji hamaji mam-lakathoji aolamro çeç mezanad, ki ba muqobili çangi imperialisti, dar muhofizati SSSR guştin girand Manifesti kongresi amsterdami

Amsterdam Kongresi muqobilçigilji amsterdami in mazmun manifest qavul kardast:

Dar vaqti ahvoli silosiji hozira mav-cud audani litfoqho va dogovorçij çangin va gireadoriji interesçij grupehoji harxelaçi kapitalisti har el tur çangi imperialisti xud az xud sojed hamaji çihonro az xud kaşad.

Kongres so temomi qatigli dar ha-maji aolam zlod şudani silosiji siloh-puşhoro nişon şoda meguzarad.

Kongres ba silosatchoji kapitalizm teonati merasoned, ki onho dar ma-şadi kamtarini ser namesudagiji odamhoro soj kunondan, so harakat-hoji hamlaovari ba mijoni memlakat-hoji çudogona çudoji meandozand.

Har jak hukumati imperialisti ha-reket mekunad, ki sa qadri mumki nişet miqloşoro qorat kunad, dav-lathoji çudardarivohoji ziloda sust audagiro dazdad, va hamcunin so hamaji vositaho so xud bozoçojhoji furugro ihtioç namojad.

In coraalihoje ki sa tahti zerku-ali çizis guzaranda şuda istodin -krizise ki natqçhoji sistemai hozi-raji xoçagi hast, va on so so barham zada şudani in sistema barham xurda metavonad—façet ez zijodtar krizisro tezotund karda istodin, dar çangi imperialisti geştani krizisi liti-sodiro eantiq kunonda istodin.

Kaçisji jagonaro hukumati kapita-listi dar on meşinad, ki so madadi zurgarilj deqal intreshoji xalq zjo-da zur, ziloda silohpuş audagiro qo-şea kunond.

Kapitalizm krizisro tavalud meku-nad, çangro tavalud mekunad. Kon-gres on dalelro nişon medihad, ki hamaji memlakathoji kapitalisti, litfo-qi şurojro cun duşmani umumiji xud medonend va onro onho barham zadan mexoçand. Baadi qatori daro-zi alokadaho, davregirho, hamlaçij silohdori baholati xaraidhoji mem-lakathoji imperialisti guzaranda şu-dagi, silohpuşgardilj aelogvardesho dar Jevropo, Ameriko, zararajoron-dagi voqiaçhoji az kor ru gardoni va kamponjehoji malomatu aul-tonaurori ser şuand.

Hamaji gaphoji dar puşti serhad-hoji aelogçhoji diplomati ba vuçud omadagi va omada istodagi, mahz az aolaji intreshoji koronaji buru-azija meşoşand.

Kongres nişon medihad, ki litfoqi şurojdar soveti amoniji mustahkam kardan korl jakrehaçu deçiml guza-randa istodast. Imperialisto tascil karda megujand, ki gujo dar SSSR «imperializm surx» hukmron soşad; kongres in tesdiqkunilj onhoro, cun qj sa ba zemin zada megujad, ki on tes-diqkunilj onho meşade deçid, ki ba litfoqi Respublikaçhoji raşoçho va dehqonho hamla kerdanro durustu maşgul kunonda nişon dihad.

Kongres nişon medihad, ki «mam-lakathoji, auzurg» qism gilaçehoji hamaji Japonija ba Xitçj taidagi meşoşand va onho baadi in huçumi auzurg qoratgarona eariçi hisa ker-dani naçir guşini xudi hamin hu-çum borin xunrezona audagi meşo-şand.

Kongres nişon medihad ki raşoç-hoji japon so misli çahirmençij xud so muqobil çangi imperialisti el xel guştin burdan çarkor eudaga-şo nişon dodand. Onho so auzurçij-çij xud muqobilçij taida hamaji quvathoro çala namudand, ki so kerkardauronju borkardafiristonij

materjohçij çangin muqobilçigilji ku-nand, harakat kerdand, ki sa tavl eali qoratgaronaji in çang çamli seldetçej japonro jela kunand.

Kongres nişon medihad, ki nigoh doşa şudani serhedhoji so dogovor-hoji «amoniji muqar karda şudagi (ki on dogovorho akthoji jaktaratçij zulmçij) silosiji memlakathoji sikast xurdagi dar intreshoji zefar lojtagilho hastand), xavotire dorad, ki dar çlan-daji nazdik dar ealni memlakathoji çudogona çahirçero sunjod kunand va on çahri çamli çang şuda me-tavonad.

Asos in dogovorho aendi amoniji Versali meşoşad, ki on çuvovçigilj eariçi ser karda şudani harakatçij çangini so 1914 umro so so aolaji Germanija memonad.

In duruq meşoşad va so teriq devonçij munifiçat avurda şuda çu-man so barpo geştanu zur şuodani reaksijaji faşisti savavçij şuda omad.

Kongres muqobilçijhoji haçilçij çang-ro so muqobil un sulhnomehoji eaze «vçozçij» taşkiltohoji raşoçij so vakilhoji sistemai hukmron me-aştagi saihexar mekunad. In so auzurçija jakçoje kor kardan so sistemai kapitalistiroj mustahkam mekunad, superandagilj korl guştin muqobilçigilj meşoşad.

Kongres hisov mekunad, ki komi-tethoji so muqobil çangi imperialisti meg ritaçilj on aunjod kardagi eojad dar çlanda dar hamun ravış kor ku-nand, jaone dar hamaji aolam fronti jakçojaji proletari sunjod kunand.

Har kas darinçio qasam meçurad va hamaji moço qasam meçurem, ki dar çlanda aslo az zici va jakçojçij ki dar inçio so mijoni va kilhoji eomaji mazlum va eksploatsi-jaşavanda dida şudand va onho aro-çoji duşmehoji mo kataronçand, ru-namagardnem.

Mo qasam meçurem ki so tamomi quvatho, so tamomi vçisatçij dar loççatçio mo şudagi so muqobil kapi-talizm guştin meçurem.

Moço çasam meçurem, ki xudro da çro namudani vazifehoji sa naz-di moço istodagi doda so muqobil tajorgarilj silohdori so çangi imperi-alisti şuda istodagi guştin meçurem va xudi hamin qati so muqobil sinf-hoji hukmron, so muqobil şovinizm, so muqabil auzurçij çangini maş-çul dunista şudagi onho şarmendagi audagi, va so muqobil zelmçio va neçgçij so aomaji miñnatkaşho aarçij xarçoçhoji silohpuşoro auro-verdan andexta meşudagi guştin meçurem.

Mo qasam meçurem, ki so kam-ponjehoji aul-tonaurilj so muqabil in litfoqi şuroj çamliçij soşialisti soxta istodagi audagi guştin meçurem va so on hamla kardan namemorem.

Moço qasam meçurem, ki so mu-qabil hisa karda şudani Xitçj ki on hisatçio maşadi istioçijhoji qo-ziçarçaji memlakathoji imperialis-tiro qoneç kunondan dore, so mu-qabil eksploatsiya karda şudani xelçhoji mazlumi kolonijaji guştin meçurem.

Moço qasam meçurem, ki so ha-maji vositaho so muqobil tufonilj aarpo geşa nazdik omada istodagi guştin meçurem va so in çeqzani so raşoçho, çeqçençio va intilgençij çej hamaji memlakatho eksploatsi-jaşavandehio va mazlumhoji ruji za-min muroçlaçat namuda megujem.

Rafiq Klara Setkin rejxetagro jela kardast Bert n. 30-umi avgust dar so-æati 3 ji ruz Klara Setkin, cun deputati kalonsoli rejxetagi 31-umi ijul sajlov karda şudagiro jela kardast.

Holekaj zelo peş az kuşoda şudani maçlis raşni rejxetog bo dastahoji zuri politisija davra gi-rifta şudast, on so rejxetog faqat odamhoji propuski lojçqanda doş-tagiro rah dodast.

Man qarzi inqilobimro sarpur namuda istodim

Berlin. Klara Setkin holekaj cand-ruz soæ dar Berlin hast, candin na far cilenhoji fraksijaji komunistiji rejxetog va vakilhoji matavoti ko-munistiji Germanija so on mulçqot kardim.

Ba u sevoli dodim, ki aarçij el u so ahvoli vazeli çimeş nigoh na-karda va hanuz az kaşahij vazeli majlarija sihet neguda no vuçudi on dar Berlin xesta omadast. Ba in sa vol Klara Setkin çuvov doda guftast,

Zaftu zanamhoji bekorho bo politisija

Nju-Jürk Matsvaoç xavar me-dihad, ki dar vaqti bekorhoro az xonahçoşon aurovardan va hamcunin dar guşini so muço-bili furoverda şudani madadraso-niji bekorl avurda meşudagi po-litisija so raşuçihoji so taht rah-barilj taşkiltohoji inqilobi hara-akat karda istodagi zaftu zanam-hoji bişlor karda istodast.

Dar Detruiçt, dar vaqti xona-vodahoro az xonahçoşon aurovar-dan bo politisija zaftu-zanami be-akorho so vuçud omad, dar nati-ça bişlor odamho jeradoru avoç şudin.

Maşqu manevrhero lad dodin

Maskov. «Pravda» xavar me-dihad:

Periz. Dar ruzi oxirini maşqu manevrhoji kaloni havoçij dar Perz dahho eruplanho qism-griftin. Administratsijaji şirkati gazlu iliktrisi harakat kardast, ki barçij ihtioçnamoçilj manevr-ho raşuçihoro moalizatsija ku-nad, in harakati on bemuvçiaçil-jati tamom şudast. Raşuçioho çatçilj ba farmon itoaçt name-kunem, guña ruz gardondin.

Rabiohanchio ham el dar de-po va el dar xizmati pojezdgar-çoni az kor ruz gardondin.

Kompartija çeç zadast, ki raşuçio so muqobil maşqu ma-nevrhoji havoçij va so muqobil tajorgarilhoji çangini imperialis-tiçi Fransija protest kurad, ra-şuçioho va raşuçizanhoji sanoaot xonahoji metalurçij, aolandagi va digaraş, so in çeqzani darov-puş mndin.

ba moço hamroç savetçin so maç-lis ho va milingho so xud xudi hamin voçivçij mo dar in ço so şukuh mardçij girifta istodagiro gireton. In voçivçioho çro kuneton.

Dar vaqti in manifestro qavul ker-den har jak vakili kongres so aar-çaji maksus dast mond, dar on cu-nin gufta şudagi hast:

«Ba pojon dast mondagij, voçiv-i meçirad, ki dar ilhomi manifest ha-reket mekunad, aarçij aomaro so guşini so muqobil çangi imperialisti şudagi meşudagi moalizatsija kardan hamaji quvatho va hamaji çajratro çala menamoçade.

Avozi zangola auromadast, ha-ma deputatho çolhoji xudro gi-riftin, on fraksijaji natsionalist-ho so amaliçti Klara Setkin jela mekardagi itarok namekunem gufta ruz gardondast.

Ba aolaji çolj raisti Klara Set-kin peido şudast. Fraksijaji ko-munisti onro so sadokaşhoji qaloçulanoki «Rüt frunt» taar-i kardast. Klara Setkin maçlisro so reçi madxali jela kardast.

Man qarzi inqilobimro sarpur namuda istodim

ki u so çeqzaniçij partiya guş meku-ned va qarzi inqilobiro so nazdi ra-şoçij Germanija ki so onho to-moni zindugoneşro dodagi hast.

U zarur hisov mekunad, ki har çu-ru momet thoji şexsi, piri va kaşah-ihoji xudro so jak çert partevad, ki melev qarzi inqilobiji partiya va so 5 va corek mijoni nafer zijodtar gu-çilçijhoji muqobilçigilj so aolaji mondegio sarpur kunad.

Ba tahti rahbarilj komiteti in-qilobiji bekorho dar Nju-Jürk

sa nazdi «inciçij auroçij so a-çerho madç merasondagij», na-mojışi duhazorilj raşuçioho so vuçud omadast.

Politisija kaltakhoji rezinkagho-çio so kor darovardast, 3 raşuçij avoç karda şudast.

Dar Filadelfija, dar vaqti 700 nafer raşuçioho so nazdi ainoçij munisipalitet namojış karda ma-dad talav namudanason, politisija so nazdi bino p-şoni karda istodagi candin namojışçihoro je-radoru avoç kardast.

Namozdigari eomaji raşuçioho-ji ba majdoni respublika çamli

şudagi, eruplanhoji avallimro di-da «Nest bod erç planho, nest erç çangi imperialisti» gufta farçioç kaşidast va qazali «Internatsio-nalro» xondast.

Qarivi 2 hazor nafer raşuçioho dar on şumeris raşuçihoji so şialist va aespartinçij so hamla-hoji saxti politisija nigoh nakar-da, namojış aarpo namudin.

Dar soæati 11 va nimi şav po-litisija namojışçihoro parokand-i kardast.

Amo nişpi şavi, az şahr beru-m so nazdi depoçij rahioçani, so nazdikilj kueruki dar piloni ma-ned, ruzi kalonro so zici kardast, alaşaçij kalone dar giriftast. Hukumatdorho eojid şudin, so so çolj pozar ravand, hamcunin çavçiatçij kaloni xalq so ençij raftast.

Jak eulaki kalon hezumu soxta sūxta istoda budast.

Pozar to saæati jaki şavro dar-vom namudast. Baroçij guzaron-dani manevrho baadi in façilçij qarivi 1 soæat vaqt mondagast.

Bo suxançij digar me-anedod kunem, tamomi piloni korl ştoçil aoli vajron karda şudast.

Redakturi çuvovçigilj vaçitina Aeromaliçij Bp. ota, penatop H. APAMOB.

Tipograhijaji «Bajroçij Miñnat»

uallit H. 17 /II tiras 7000

BA  
MI  
AZ  
Kamponjaji  
in solro  
an tarç do  
Moho bo  
ed paxtaji  
dar davri ta  
biljon pud  
kolxuçioho  
biljon sum  
Tajorkun  
orahoji ş  
kunand.  
Maşluma  
çoro az mav  
reşon dida  
çoda metav  
Amo xat  
akror kard  
gar dar on  
bo pilonho  
uçioho az  
and insoli  
dan mumk  
Dar soli  
çari partio  
varda şud  
çlaho in  
so vuçud  
çaputçij  
To hamu  
ed paxta-  
çaro 15 so  
çalohoro  
dest.  
Agare kl  
od karda  
dan hoşilo  
kunonda  
zildokku  
korast.  
Dar soli  
çole doşter  
dogona so  
dar vaqti r  
çaki cinda  
dand.  
Agar sav  
roçij el in x  
baroçij çij  
kolxuçioho  
daştho ta  
gufta, «el  
bast; gufta  
muçikin  
çida meşav  
çurda mon  
çin griftan  
çitçisodi va  
meşoşad. B  
çlonro dod  
çim onast, k  
çosdoriçij ç  
are taşkil k  
çaji on ha  
çasupurdam  
çam xurad.  
Qavul na